

# ДОПОМОГА ЯПОНІЇ УКРАЇНІ

1 липня 2015 р.  
Посольство Японії в Україні

- Японія, як відповідальний учасник міжнародної спільноти, а також, як член Великої сімки, братиме активну участь та надаватиме допомогу для підтримки миру та стабільності в Україні.
- Для стабілізації та стимулювання реформ в Україні важливим є **(1) покращення економічної ситуації, (2) відновлення демократії, а також (3) сприяння національному діалогу єдності.**
- Японія заявила про виділення фінансової допомоги на загальну суму **1.84 млрд дол. США**, що є найбільшим показником серед інших країн. Надання допомоги поступово реалізується.

## 1. Допомога для покращення економічної ситуації

### (1) Допомога для покращення економічної ситуації (1.5 млрд. дол. США)

Оголошено 24 березня 2014 р.	10 млрд єн (~100 млн дол. США)	Єновий кредит	Кредит розвитку для фінансової консолідації, як паралельне кредитування зі Світовим банком (завершено)
	110 млрд. єн (~1.1 млрд дол. США)	Єновий кредит	Модернізація Бортницької станції аерації у м.Київ (договір підписано 6 червня 2015р.)
	30 млрд. єн (~300 млн дол. США)	Кредитна лінія для страхування торгівлі	Кредитна лінія агентства «Nippon Export and Investment Insurance» (NEXI) для страхування торгівлі (у процесі реалізації)
	350 млн єн (~3.5 млн дол. США)	Грантова допомога непроектного типу	Грант для імпорту медичного та іншого обладнання (договір підписано 10 липня 2014 р.)
		Технічна допомога	Технічна допомога від Фонду співробітництва Японії та ЄБРР, а також навчальні програми ЛІСА (у процесі реалізації)

### (2) Відправка економічної місії

Оголошено 4 червня 2014р.	Відправка місії	Візит делегації на чолі із Старшим віце-президентом ЛІСА (червень 2014р.) і візит п. Мотеґі, Міністра економіки, торгівлі та промисловості (серпень 2014р.)
------------------------------	-----------------	---

### (3) Розширення технічної допомоги для зміцнення економічних зв'язків з Японією

Оголошено 17 липня 2014р.	Технічна допомога (навчальні курси ЛІСА)	Навчальні курси для поглиблення розуміння японського стилю ведення бізнесу, орієнтовані на підвищення кваліфікації представників промисловості та громадськості, як внесок у перехід України до ринкової економіки (завершено)
------------------------------	--	--

## 1. Допомога для покращення економічної ситуації (продовження)

### (4) Допомога для підвищення ефективності вугільних електростанцій

Оголошено 6 червня 2014р.	Обмін інженерами	Діагностика обладнання та обмін інженерами для підвищення ефективності вугільних електростанцій в Україні (у процесі реалізації)
------------------------------	------------------	--

### (5) Додаткова допомога для покращення платіжного балансу (300 млн дол. США)

Оголошено 20 січня 2015р.	300 млн дол. США	Єновий кредит	Паралельне фінансування зі Світовим банком. Допомога виділена як продовження Першого кредиту політики розвитку для фіскальної консолідації у розмірі 100 млн дол. США, що був наданий у 2014р. (у процесі реалізації)
------------------------------	---------------------	---------------	---

### (6) Сприяння співробітництву в галузі економічного і соціального розвитку (в т. ч. медицини та охорони здоров'я)

Рішення Кабінету Міністрів від 10.03. 2015	1 млрд єн (~10 млн дол. США)	Грантова допомога непроектного типу	Надання 1 млрд єн для закупівлі речей, що підлягають імпорту, з метою сприяння співробітництву в галузі економічного і соціального розвитку. Із них 500 млн єн для закупівлі медичних виробів та обладнання, виготовлених у різних регіонах Японії, включаючи території, що постраждали від Великого східнояпонського землетрусу. Ще 500 млн єн для закупівлі для речей та обладнання, вироблених на малих та середніх підприємствах Японії (підписано 30 березня 2015р.)
---	------------------------------------	--	---

## 2. Допомога для підтримки демократизації в Україні

### (1) Грантова допомога для підтримки демократизації в Україні за посередництва Ради Європи

Оголошено 25 квітня 2014р.	0.3 млн євро	Фінансовий внесок до Ради Європи	Допомога для проведення виборів, зокрема відрядження експертів, навчання спостерігачів за виборами, моніторинг новин, пов'язаних із виборами (завершено)
-------------------------------	-----------------	-------------------------------------	--

### (2) Відправлення спостерігачів на Президентські та Парламентські вибори

Оголошено 2 травня 2014р.	Відправка спостерігачів	Відправка 10 спостерігачів на президентські вибори, які проводилися 25 травня 2014р. (6 із них були направлені до Місії зі спостереження за виборами ОБСЄ/БДПЛ) (завершено)
Оголошено 10 жовтня 2014р.	Відправка спостерігачів	Відправка 10 спостерігачів на парламентські вибори, які проводилися 26 жовтня 2014р. (6 із них були направлені до Місії зі спостереження за виборами ОБСЄ/БДПЛ) (завершено)

### (3) Розширення технічної допомоги для підтримки правових реформ та запобігання корупції

Оголошено 17 липня 2014р.	Технічна допомога (Навчальні курси ЛСА)	Комплексний проект для підтримки демократизації в Україні через інституційні реформи в галузях законодавства, адміністративну та бюджетну реформи, боротьбу з корупцією та підтримку ЗМІ (у процесі реалізації)
---------------------------	--	---

### 3. Допомога для підтримки національного діалогу та єдності

#### (1) Фінансовий внесок в проект ОБСЄ на підтримку національного діалогу в Україні

Оголошено 7 березня 2014р.	<b>0.1 млн євро</b>	<i>Фінансовий внесок до ОБСЄ</i>	Проект сприяння політичному діалогу в Україні, зокрема у східних та південно-східних регіонах, включаючи Кримський півострів, шляхом відправки місії з питань захисту прав людини та національних меншин ( <b>завершено</b> )
----------------------------	---------------------	----------------------------------	---

#### (2) Фінансовий внесок до Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ в Україні

Оголошено 25 квітня 2014р.	<b>0.5 млн євро</b>	<i>Фінансовий внесок до ОБСЄ</i>	Відправка Спеціальної моніторингової місії з метою сприяння всеукраїнському діалогу національної єдності через оцінку рівня напруженості, а також ситуації із захистом прав людини та національних меншин ( <b>завершено</b> )
----------------------------	---------------------	----------------------------------	--

#### (3) Екстрена грантова допомога для внутрішньо переміщених осіб (ВПО)

Оголошено 6 червня 2014р.	<b>26 млн єн</b>	<i>Грантова допомога через МКЧХ та ЮНІСЕФ</i>	Екстрена грантова допомога для ВПО (внутрішньо переміщених осіб) із Криму та східних регіонів України для проектів із надання притулку та забезпеченню водою, покращенню санітарії тощо ( <b>завершено</b> )
---------------------------	------------------	---	--

#### (4) Екстрена грантова допомога для покращення гуманітарної ситуації на Сході України

Оголошено 5 вересня 2014р	<b>0.3 млн дол. США</b>	<i>Екстрена грантова допомога через МКЧХ та УВКБ ООН</i>	Враховуючи стрімке погіршення гуманітарної ситуації на Сході України, уряд Японії продовжив надання допомоги для покращення сфери охорони здоров'я, а також виділив кошти для закупівлі речей першої необхідності, за винятком продуктів харчування ( <b>завершено</b> )
---------------------------	-------------------------	--	--

### 3. Допомога для підтримки національного діалогу та єдності (Продовження)

#### (5) Проект з відновлення соціальних послуг та налагодження миру у Донецькій та Луганській областях (у співпраці з ПРООН)

Оголошено 21 жовтня 2014р.	<b>Близько 6 млн дол. США</b>	<i>Грантова допомога для запобігання конфліктам та розбудові миру</i>	(1) Відновлення закладів соціальної допомоги для найбільш вразливих груп населення, зокрема дітей, сиріт, жінок, людей з вадами та людей похилого віку; та (2) зміцнення спроможностей місцевої влади для надання послуг соціального забезпечення. (договір підписано 13 листопада 2014р., завершено)
----------------------------	-------------------------------	---	---

#### (6) Надання медичного обладнання центральним та східним областям

Оголошено 17 жовтня 2014р.	<b>Близько 1 млн дол. США</b>	<i>Реалізується організацією ЛІСА</i>	В якості заключної допомоги по «Проекту оснащення дитячих лікарень медичним обладнанням», реалізованому у 5-ти областях центральної та східної України у 2007 та 2008 роках, буде надана допомога для ремонту та заміни медичного обладнання на зразок рентгенівського діагностичного обладнання, комп'ютерного томографа та ін. (у процесі реалізації)
----------------------------	-------------------------------	---------------------------------------	---

#### (7) Фінансовий внесок до Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ

Оголошено 15 січня 2015р.	<b>1.5 млн євро</b>	<i>Фінансовий внесок до ОБСЄ</i>	Фінансовий внесок буде зроблено для розширення діяльності Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ (СММ), чий мандат включає моніторинг дотримання територіальної цілісності і стабільності, оцінку гуманітарної ситуації, ризиків конфліктів і заворушень, демократизації, а також моніторинг припинення вогню (завершено)
---------------------------	---------------------	----------------------------------	--

#### (8) Допомога у відновленні східних областей

Оголошено 20 січня 2015р.	<b>16.6 млн дол. США</b>	<i>Спільно з МКЧХ, МОМ, ЮНІСЕФ, ПРООН</i>	Допомога через міжнародні організації для надання соціальних послуг і покращення життєвого середовища, в тому числі гуманітарна допомога для внутрішньо переміщених осіб, а також першочергова відбудова інфраструктури східних областей. (у процесі реалізації)
---------------------------	--------------------------	---	--